

NORTH NEWTON / JASPER COUNTY PASTORATE

A PASTORATE OF THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF
UN PASTORADO DE LA DIOCESIS CATOLICA ROMANA DE
LAFAYETTE-IN-INDIANA

Sunday, October 16, 2022 and Sunday, October 23, 2022
Domingo 16 de octubre 2022 y Domingo 23 de octubre, 2022



ST. AUGUSTA CATHOLIC CHURCH

3228 West State Road 10
Lake Village, IN 46349
www.staugustalv.org

Office Phone: 219-992-3220

Office Hours

Tues 9:00am –12:00pm

Office Email

staugusta@parish.dol-in.org

Facebook: @staugustalv

ST. CECILIA CATHOLIC CHURCH

334 15th Street SW, PO Box 700
DeMotte, IN 46310
www.stceciliademotte.org

Office Phone / Teléfono: 219-987-3511

Office Hours / Horario de Oficina

Mon., Thur & Fri ,9:00am-12:00pm

Office Email /Correo Electrónico

saintcecilia@parish.dol-in.org

Facebook: @stceciliademotte

SORROWFUL MOTHER CATHOLIC CHURCH

165 South Grace Street, PO Box 248
Wheatfield, IN 46392
www.sorrowfulmotherwheatfield.org

Office Phone: 219-956-3343

Office Hours

Wed 9:00am-12:00pm

Office Email

sorrowfulmother@parish.dol-in.org

Facebook: @sorrowfulmother

MASS SCHEDULE/MISAS

Weekday

Mon	No Mass
Tue	6:30pm St. August
Wed	8:30am Sorrowful Mother
Thu	7:00pm Bilingual St. Cecilia
Fri	8:30am St. Cecilia

Weekend - Lord's Day

Sat	4:00pm St. Augusta
Sun	8:00am Sorrowful Mother
	10:00am St. Cecilia
	12:15pm En Espanol St. Cecilia

CONFESSIONS

Tue	7:00 - 7:30pm St. Augusta
Wed	9:00 - 9:30am Sorrowful Mother
Thu	7:30 - 8:00pm St. Cecilia
Fri	9:00 - 9:30am St. Cecilia

Available upon request

MASS INTENTIONS

Mon, Oct. 17		No Mass
Tue, Oct 18	SA	John Metro
Wed, Oct 19	SM	Poor Souls
Thu, Oct 20	SC	Poor Souls
Fri, Oct 21	SC	Shane Medsker
Sat, Oct 22	SA	John Narug Sr.
Sun Oct 23	SM	People of the Pastorate
	SC	Bob Hansen
	SC	Vocations to the Priesthood & Seminarians
Mon, Oct 24		No Mass
Tue, Oct 25	SA	William Bacon Jr.
Wed, Oct 26	SM	Vicki Burke
Thu, Oct 27	SC	Cassandra Garcia Zepeta
Fri, Oct 28	SC	Ralph Wagner
Sat, Oct 29	SA	Myrna Hornbeck
Sun Oct 30	SM	Susan Mattingly
	SC	People of the Pastorate
	SC	Miguel Garcia Garcia

SA - St. Augusta SC - St. Cecilia SM - Sorrowful Mother

Financial Stewardship/Administración Financiera

SUNDAY'S TOTAL COLLECTIONS

	<u>Oct 2</u>	<u>Oct 9</u>
St. Augusta	\$1790	\$1175
St. Cecilia	\$4583	\$4307
Sorrowful Mother	\$2345	\$1492



CATHOLIC MINISTRY APPEAL 2022

LLAMAMIENTO DE LOS MINISTERIOS CATÓLICOS 2022

\$60,847

	<u>Goal</u>	<u>Pledged</u>	<u>Received</u>
St. Augusta/Santa Augusta	\$12,041	\$12,041	\$10,726
St. Cecilia/Santa Cecilia	\$30,488	\$28,804	\$21,998
Sorrowful Mother/Madre Dolorosa	\$18,318	\$14,010	\$11,840

PASTORATE STAFF / PERSONAL DEL PASTORADO

Missionary Pastor	Fr. Michael McKinney fr.mmckinney@dol-in.org
Pastor Associate	Deacon Joe VanSchepen dcn.vanschepen@dol-in.org
Seminarian Deacon	Deacon Andrew Morand dcn.amorand@dol-in.org
Director of Evangelization	Heather Tokarz htokarz@parish.dol-in.org
Director of Operations	Ann Dorris adorris@parish.dol-in.org
SC Faith Formation Coordinator 219-987-3514	Trish Wyrobek pwyrobek@parish.dol-in.org
Hispanic Coordinator 219-869-8570	Claudia Sadowski csadowski@dol-in.org



SORROWFUL MOTHER FOOD PANTRY 2022 SPONSORSHIPS

Food Pantry Hours Saturday 8:00am – 10:30am

Sponsorship for October 22 for Milk is G. Roberts and in honor of S. Schlickman and Eggs is Bill Davis Automotive. Sponsorship for October 29 for Milk is Don and Cheryl Goetz and Eggs is DeMotte KV Rotary.

For more information contact Linda Duttlinger
219-828-7611.

FROM FR. MIKE

People hesitate to contact me because they tell me that they don't want to bother me because I'm too busy. While it is true that I have a full schedule and may not be able to help people exactly when they want, I often have to tell people that I get to decide whether I am too busy to do something or not. That's because *busy* is a *matter of priorities*, and it is a priority to me to see if I can help people if they ask me.

We have our next Holy Day coming up in two weeks—see the schedule for All Saints Day in this bulletin. Yes, I understand there is a lot going on during the week, including Halloween that week. But remember it is All Hallow's Eve, the evening before All Saints, and we don't want to reduce this time to just candy and costumes while abandoning our celebration of this reminder that our destiny is heaven and our need for the saints to pray for us to join them there.

A reminder that All Saints Day this year is also a Holy Day of Obligation. This means that the church says this so important to us that it is core to what it means to be Catholic. Our faith is not a free-for-all where each person gets to decide on their own what it involved in being Catholic. I'm grateful our religion has 2000 years of experience with many proven ways to know and follow Jesus, including celebrating the Eucharist on Holy Days. Unless health or work make it practically impossible, it is a serious sin to not celebrate this wonderful feast day because you would be saying that Jesus is really not a priority in your life and don't really need his salvation.

I'm giving you this heads-up now so you can plan ahead. I love that some will be so prepared that they come to Mass dressed as a saint. Yes, we are all busy these days, but *busy* is a *matter of priorities*. I have no doubt that making the effort to celebrate this Holy Day, especially for our families with children, will make this another November to remember, one which is full of many new graces.



DEL PADRE MIGUEL

Algunas personas a veces dudan en contactarme porque me dicen que no quieren molestarte porque estoy demasiado ocupado. Si bien es cierto que tengo un horario muy ocupado y puede ser posible que no pueda ayudarles a las personas exactamente cuando lo desean, muy a menudo tengo que decirles a las personas que yo les puedo hacer saber si estoy demasiado ocupado para hacer algo o no. Eso es porque *estar ocupado* es una *cuestión de prioridades*, y es una prioridad para mí ver si puedo ayudarles exactamente en el momento en que me lo piden.

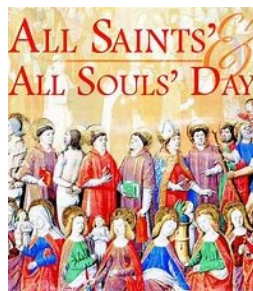
Recuerden que ya muy pronto en dos semanas, tendremos nuestro próximo Día Santo; por favor vea el horario del Día de Todos los Santos en este boletín. Sí, entiendo hay varios eventos durante la semana, incluido el Halloween en esa semana. Pero antes que nada, recuerde que es la Víspera de Todos los Santos, la noche antes de Todos los Santos, y no queremos reducir este tiempo a dulces y disfraces mientras abandonamos nuestra celebración de este recordatorio de que nuestro destino es tratar de llegar al Cielo y nuestra necesidad de orar por los santos para precisamente llegar un día a unirnos con ellos en el Cielo.

Un recordatorio de que el Día de Todos los Santos este año también es un Día Santo de Obligación. Esto significa que la Iglesia dice que esto es tan importante para nosotros que es fundamental para lo que significa ser católico. Nuestra fe no es un juego de todos donde cada persona puede decidir por sí misma lo que implica ser católico. Estoy agradecido de que nuestra religión tenga ya 2000 años de experiencia con muchas formas comprobadas de conocer y seguir a Jesús, incluyendo la celebración de la Eucaristía en los Días Santos. A menos de que la salud o el trabajo lo hagan prácticamente imposible, es un pecado grave no celebrar esta maravillosa fiesta porque estarías diciendo que Jesús realmente no es una prioridad en tu vida y realmente no necesitas su salvación.

Les estoy dando este aviso ahora para que puedan planificar con anticipación. Me encanta que algunos estén tan preparados que vengan a Misa vestidos de santo. Sí, todos estamos ocupados en estos días, pero estar ocupado es una cuestión de prioridades. No tengo ninguna duda de que hacer el esfuerzo de celebrar este Día Santo, especialmente para nuestras familias con niños, hará de este noviembre, un mes inolvidable, lleno de muchas gracias nuevas.

ALL SAINTS DAY MASS HOLY DAY OF OBLIGATION MISA DEL DÍA DE TODOS LOS SANTOS DÍA SANTO DE OBLIGACIÓN

Mon, Oct 31 7:00pm St. Augusta
Tue, Nov 1 8:30am St. Cecilia
5:30pm Sorrowful Mother
7:00pm St. Cecilia (bilingual Mass)



ALL SOULS DAY MASS/SERVICE MISA DEL DÍA DE TODAS LAS ALMAS WED., NOV 2

8:30am Mass St. Augusta
9:00am Cemetery Prayer Service - Lake Village Cemetery
12:00pm Mass at St. Cecilia
y1:00pm Cemetery Prayer Service - Resurrection Cemetery
6:30pm Mass at Sorrowful Mother
7:00pm Cemetery Prayer Service - Sorrowful Mother Cemetery

Faith Formation/Formación en la Fe

Fall Break

Sun, Oct 23 - No faith formation classes. Classes Resume on Sun, Oct 30.



Las Vacaciones del Otoño

Domingo, 23 de octubre – No hay clases de formación en la fe.

PASTORATE YOUTH FAITH FORMATION FORMACIÓN JUVENIL DEL PASTORADO

Sorrowful Mother

Grades K-8 Sunday 9:00-10:00AM

St. Cecilia

Grades K-8 Sunday 11:00AM -12:00PM

St. Augusta

Grades K-8 Tuesday 6:00PM - 7:00PM

High School Pastorate Youth Ministry Confirmation Class

Grades 9-12 Wednesday 6:30 - 8:00PM
October - St. Cecilia

Youth Ministry/Ministerio de los Jovenes

Fall Break Las Vacaciones del Otoño

Wed, Oct 19- No youth ministry

Miércoles, 19 de octubre –
No hay ministerio juvenil

YOUTH MINISTRY AND CONFIRMATION 9 -12 GRADE

Wednesday Evening from 6:30pm until 8:00pm. The meeting will be held in the St. Cecilia Hall

MINISTERIO DE LOS JOVENES Y DE CONFIRMACIÓN 9-12 GRADOS

Miércoles por la noche de 6:30 pm a 8:00 pm. La reunión se llevará a cabo en el salón de usos múltiples de la parroquia de la parroquia Iglesia Santa Cecilia

Small Faith Groups-Adult Formation/Formación Adulta

SMALL FAITH GROUPS

Bryan & Michele Risner's Homer
Mondays 6pm
Call Michele 815-370-1400 to join.
All are welcome.



JOIN US FOR THE SEARCH

During Faith Formation

Sunday	9am Sorrowful Mother 11am St. Cecilia
Tuesday	7:00pm St. Augusta



THE SEARCH

What is this journey in between the event we call "birth" and the one we call "death"? Is the journey taking you somewhere, or are you leading yourself to some kind of destination – a destination that could extend beyond your last breath? What do you want from your life during the in between? The questions are there. And, the answers are too.

Women's Ministry/Ministerio de Mujeres

ALTAR ROSARY

SORROWFUL MOTHER MEETING

Wed, October 26, 2022
6:45pm - Multi-Purpose Room

Pastorate Happenings/Acontecimientos del Pastorado

ST. CECILIA CHOIR PRACTICE

Wed., October 26

6:00PM - 7:00PM

Anyone interested in join the choir at St. Cecilia is invited to come to practice at the church on the 2nd and 4th Wednesdays of the month or contact the

LA PRÁCTICA DEL CORO EN ESPAÑOL EN SANTA CECILIA

Día de Práctica: Cada jueves.

Horario: 5:00PM - 6:00PM

Si hay alguna persona está interesada en unirse al coro en español de Santa Cecilia, por favor contactar a Goyo o Argelia Domínguez.



KofC Fish Fry

Fri. Oct. 28 4:30-7:00 pm

St. Cecilia Hall

AYCE 13 yrs and older for a \$12 donation.

Youth 6 to 12 yrs for a \$5.00 donation.

Under 5 yrs FREE.

Carry outs are available for a \$10 donation.



Menu: pollack fish, french fries or boiled potatoes, coleslaw, green beans, roll/butter, dessert. Chicken tenders for kids also available. Soft drinks - \$1.00. Wine available for those 21 yrs and older - \$2.00 per glass.

About 15 youth/adults are needed to help at the Fish Fry. Call Ed Habrowski at 219-987-5916 to help out.

Cena de Pescado Frito por los Caballeros de Colón Viernes 28 de octubre 4:30 -7:00 PM Salón de Usos Múltiples en Santa Cecilia

AYCE mayores de 13 años por una donación de \$12.00

Niñas/Niños de 6 a 12 años por una donación de \$5.00.

Niños Menores de 5 años GRATIS.

Órdenes para llevar están disponibles por una donación de \$10.

Menú: Pescado Pollack (abadejo), papas fritas o cocidas al horno, repollo, ejotes, pan/ mantequilla, postre. Tiritas de pollo para los niños también disponibles. Refrescos - \$1.00. Vino disponible para mayores de 21 años - \$2.00 por copa.

Se necesitan alrededor de 15 jóvenes/adultos para ayudar en la Cena del Pescado Frito. Si usted está disponible para ayudar, por favor llame a Ed Habrowski al 219-987-5916.

EL SANTO ROSARIO EN ESPAÑOL

La comunidad hispana reza el Santo Rosario a las 6:30 PM todos los jueves por la noche antes de la Santa Misa de las 7:00 PM. Si usted gusta dirigir el Santo Rosario, por favor comuníquese con Cecy Hernández.



ROSARY 30 MINUTES BEFORE WEEKEND MASSES

The Knights of Columbus will be saying the Rosary every Saturday and Sunday before the English Masses during the month of October.

SUPER SATURDAY OCTOBER 29, 2022 9:00AM - 1:00PM

Mark your calendars. We will be gathering at each parish to do some "fall cleanup" at the churches and rectories. Lunch will be provided. Sign up in the back of church.



SÚPER SÁBADO SÁBADO 29 DE OCTUBRE DEL 2022 9:00 AM - 1:00 PM

Por favor marque sus calendarios. Nos reuniremos en cada parroquia para hacer una "limpieza de otoño" en las iglesias y en las rectorías. Se proporcionará almuerzo. Por favor inscribise en las formas proporcionadas por la parroquia.

Pastorate Happenings/Acontecimientos del Pastorado

BIRTHRIGHT BABY SHOWER



In October we are collecting supplies for Birthright International in Rensselaer, IN, in honor of the Respect for Life month. Please bring the following items to church and put it in the container in the lobby.

UN BABY SHOWER EN HONOR AL RESPETO POR LA VIDA

Durante el mes de octubre recolectaremos suministros para *Birthright International* que se encuentra localizado en Rensselaer, IN, en honor al mes del Respeto por la Vida. Si les es posible, y gustan donar, se necesitan los siguientes artículos. Por favor tráiganlos a la iglesia y póngalos en el contenedor en la entrada. Muchas gracias de antemano por su contribución.

BABY SHOWER WISH LIST

Qt Size Zipper Bags
Used Boys 3T & 4T Summer Clothes
Baby Shampoo
Used Girls 3T & 4T Summer Clothes
Baby Wash
Used Boys 9mo– 12 mo Summer Clothes
Baby Wipes
Used Maternity Clothing
Burp Clothes
Laundry Detergent (32 oz or smaller)
6 3/4" envelopes

Bolsas de plástico del tamaño un cuarto (Qt.)
Ropa de verano usada en buenas condiciones para niños tallas 3T y 4T
Champú para Bebé
Ropa de verano usada en buenas condiciones para niña tallas 3T y 4T
Jabón líquido para Bebé
Ropa de verano usada en buenas condiciones para niños 9 meses– 12 meses
Toallitas húmedas para Bebés
Ropa de maternidad usada en buenas condiciones
Toallitas para cuando eructan los Bebés
Detergente para lavar ropa (32 oz. o menos)
Sobres para cartas de tamaño 6 3/4"

Diocesan News-Events/Noticias-Eventos Diocesanos

WORLD MISSION SUNDAY

OCTOBER 23, 2022 IS WORLD MISSION SUNDAY. We celebrate this day by remembering our baptismal call – to bring the Gospel to all! The collection today for the Society for the Propagation of the Faith supports the work and witness of the Mission Church, as it provides for priests, religious and lay leaders who offer the Lord's mercy and concrete help to the most vulnerable communities in the Pope's missions. Thank you for your generosity.



EL FIN DE SEMANA DEL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

Domingo 23 de octubre, 2022 ES EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES. Celebramos este día recordando nuestra llamada bautismal: ¡llevar el Evangelio a todas las personas! La colecta de hoy para la Sociedad para la Propagación de la Fe asegura el trabajo y servicio de la Iglesia Misionera, ya que apoya los sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos quienes ofrecen la misericordia del Señor y ayuda concreta a las comunidades más vulnerables de las misiones del Papa. Gracias por su generosidad.